

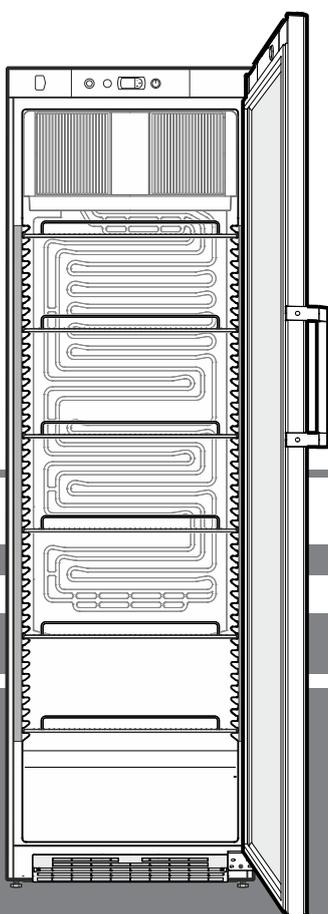
## Istruzione d'uso originale

Refrigeratore per bevande

Prima di mettere in funzione l'apparecchio leggere le istruzioni d'uso

Pagina 50

IT



FKDv 4523

**7085 834-02**

**LIEBHERR**

## Indice

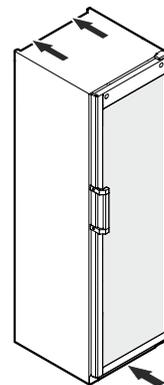
Gradualità delle avvertenze .....	50
Indicazioni ed avvertenze per la sicurezza .....	50
Simboli sull'apparecchio .....	51
Utilizzo conforme alla destinazione.....	51
Uso scorretto prevedibile .....	51
Dichiarazione di conformità.....	51
Database EPREL .....	51
Emissione sonora dell'apparecchio .....	51
Classe climatica .....	52
Descrizione dell'apparecchio .....	52
Orientamento dell'apparecchio .....	52
Posizionamento.....	52
Collegamento elettrico .....	53
Dimensioni dell'apparecchio .....	53
Elementi di controllo e di servizio .....	53
Inserire e disinserire l'apparecchio.....	53
Impostare la temperatura .....	53
Modalità risparmio energetico.....	54
Allarme sportello aperto .....	54
Allarme temperatura.....	54
Modo di programmazione .....	54
Illuminazione interna .....	55
Illuminazione del display .....	55
Regolatore di luminosità per illuminazione .....	55
Serratura di sicurezza .....	55
Raffreddamento .....	55
Sbrinamento.....	55
Pulizia .....	55
Guasti .....	56
Mettere fuori servizio.....	56
Indicazioni per lo smaltimento.....	56
Informazioni aggiuntive: .....	56
Modificare l'incernieratura dello sportello .....	57

## Gradualità delle avvertenze

<b>⚠ PERICOLO</b>	Segnala una situazione di pericolo immediato che in caso di mancato rispetto comporta come conseguenza la morte o gravi lesioni personali.
<b>⚠ AVVERTENZA</b>	Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza la morte o gravi lesioni personali.
<b>⚠ CAUDELA</b>	Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza lesioni personali di lieve o media gravità.
<b>ATTENZIONE</b>	Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza danni materiali.
<b>Nota</b>	Segnala indicazioni e consigli utili.

## Indicazioni ed avvertenze per la sicurezza

- **AVVERTENZA:** non ostruire le aperture di aerazione del corpo dell'apparecchio o della nicchia da incasso. →



- **AVVERTENZA:** per accelerare lo sbrinamento non utilizzare dispositivi meccanici o mezzi diversi da quelli raccomandati dal produttore.

- **AVVERTENZA:** non danneggiare il circuito raffreddante.

- **AVVERTENZA:** all'interno del vano frigorifero non utilizzare dispositivi elettrici che non corrispondano alla tipologia consigliata dal costruttore.

- **AVVERTENZA:** non si deve danneggiare il cavo di rete, quando si posa l'apparecchio.

- **AVVERTENZA:** le ciabatte di distribuzione/multiprese e altri apparecchi elettronici (ad es. trasformatori alogeni) non possono essere piazzati e utilizzati sulla parte posteriore degli apparecchi.

- **AVVERTENZA:** pericolo di lesioni per scossa elettrica! Sotto la copertura si trovano elementi a conduzione elettrica. Far sostituire o riparare l'illuminazione interna a LED solo dal Servizio di assistenza tecnica o da personale specializzato e formato a tale scopo.

- **AVVERTENZA:** pericolo di lesioni dovute alla lampada a LED. L'intensità della luce dell'illuminazione a LED corrisponde alla classe laser RG 2. Se la copertura è difettosa: non guardare direttamente l'illuminazione da vicino con lenti ottiche, ne potrebbero derivare lesioni agli occhi.

- **AVVERTENZA:** questo apparecchio va fissato secondo quanto indicato nelle istruzioni d'uso, al fine di escludere pericoli derivati da mancata stabilità.

- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a condizione che siano sorvegliati e istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e ai pericoli connessi. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. I bambini senza sorveglianza non possono eseguire la pulizia e la manutenzione che spetta all'utente.

- Non riporre nell'apparecchio materiali a rischio di esplosione come ad esempio contenitori spray con gas propellente combustibile.

- Per evitare danni a persone e cose, far posare l'apparecchio da 2 persone.
- Dopo aver tolto l'imballaggio, controllare se l'apparecchio risulta danneggiato. In caso di danni contattare il fornitore. Non collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica.
- Evitare il contatto cutaneo prolungato con superfici fredde (ad es. prodotti refrigerati/congelati). Se necessario adottare le misure di protezione (ad es. guanti).
- Far eseguire le riparazioni o gli interventi sull'apparecchio esclusivamente dal Servizio di assistenza tecnica o da personale specializzato. Lo stesso vale per la sostituzione dei cavi di allacciamento alla rete.
- Eseguire riparazioni e interventi sull'apparecchio solo se si vede la spina di rete staccata.
- Montare, collegare e smaltire l'apparecchio esclusivamente in base alle indicazioni riportate nella istruzione d'uso.
- In caso di guasto estrarre la spina di rete o di inserire il fusibile.
- Staccare il cavo di allacciamento alla rete estraendo la spina. Non tirare dal cavo.
- Assicurarsi che gli alimenti la cui data di conservazione sia scaduta non vengano consumati. Smaltire adeguatamente gli alimenti la cui data di conservazione sia scaduta.
- Non utilizzare l'illuminazione interna a LED per l'illuminazione della stanza. L'illuminazione interna a LED nell'apparecchio serve esclusivamente per illuminarne il vano interno.
- Evitare fuochi o fonti infiammabili all'interno dell'apparecchio.
- Bevande alcoliche o altri packaging contenenti alcol vanno riposti chiusi ermeticamente.

## Simboli sull'apparecchio

	Il simbolo può trovarsi sul compressore. Si riferisce all'olio presente nel compressore e avverte del seguente pericolo: Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. Questa avvertenza ha valore solo per il riciclaggio. Nel funzionamento normale non sussiste alcun pericolo.
	Presenza di sostanze infiammabili.
	Questo adesivo o uno simile si può trovare sul retro dell'apparecchio. Si riferisce ai pannelli imballati con materiale espanso nella porta e/o nell'apparecchio. Questa avvertenza ha valore solo per il riciclaggio. Non rimuovere l'adesivo.

## Utilizzo conforme alla destinazione

Questo frigorifero professionale è adatto alla conservazione, alla presentazione e alla vendita di alimenti confezionati refrigerati, incluse bevande. Può essere utilizzato per esporre alimenti confezionati, incluse bevande, in ambienti commerciali e in punti vendita al dettaglio. È adatto all'estrazione di prodotti refrigerati da parte dei clienti.

L'apparecchio è predisposto all'uso in ambienti chiusi. Non è ammesso alcun altro tipo di utilizzo.

## Uso scorretto prevedibile

**Non utilizzare** l'apparecchio per gli usi elencati qui di seguito:

- Conservazione e refrigerazione di medicinali, plasma sanguigno, preparazioni di laboratorio o sostanze e prodotti simili in base alla Direttiva sui Dispositivi Medici 2007/47/CE.
- Utilizzo in ambienti potenzialmente esplosivi.
- Utilizzo all'aperto o in ambienti umidi o in presenza di spruzzi.

Un utilizzo non conforme dell'apparecchio causa danni o deperimento dei prodotti conservati.

## Dichiarazione di conformità

Il circuito del refrigerante è stato sottoposto a prova di tenuta. L'apparecchio risponde alle norme di sicurezza pertinenti e alle direttive UE, 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2009/125/EG e 2011/65/EU.

## Database EPREL

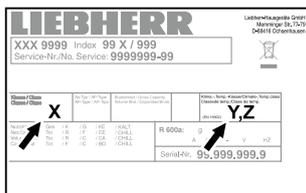
Dal 1° marzo 2021 i dati relativi alla classe di consumo energetico e ai requisiti della progettazione ecocompatibile sono disponibili nel database europeo dei prodotti (EPREL). Il database dei prodotti è consultabile al seguente link <https://eprel.ec.europa.eu/>. Viene richiesto di inserire l'identificativo del modello. L'identificativo del modello è riportato sulla targhetta di identificazione

## Emissione sonora dell'apparecchio

Il livello di rumorosità durante il funzionamento dell'apparecchio è inferiore a 70 dB(A) (potenza sonora rel. 1 pW).

## Classe climatica

La classe climatica [X] indica in che condizioni ambientali si può utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.



La classe climatica [Y] ovvero la classe di temperatura [Z] definiscono le condizioni di base max per un corretto funzionamento degli apparecchi.

La classe climatica è indicata sulla targhetta dati.

[X] Classe climatica	Temperatura ambiente max	Umidità relativa max
3	25 °C	60 %
4	30 °C	55 %
5	40 °C	40 %
7	35 °C	75 %

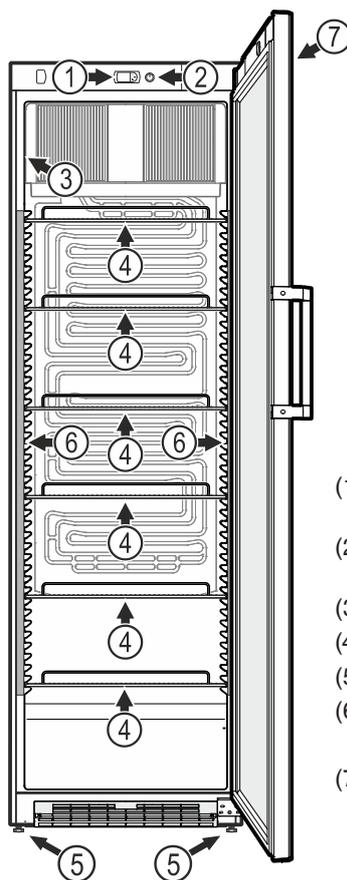
La temperatura ambiente minima ammessa nel luogo di installazione è di 10 °C.

[Y] Classe climatica	Temperatura [°C]	Umidità relativa [%]
CC1	25,0	60
CC2	32,2	65
CC3	40,6	75

## Impostazione della temperatura consigliata:

[Z] Classe di temperatura	Impostazione della temperatura [°C]
K1	3,5
K2	2,5
K3	-1,0
K4	+5,0

## Descrizione dell'apparecchio



- (1) Elementi di controllo e di servizio
- (2) Regolatore di luminosità per illuminazione interna
- (3) Targhetta dati
- (4) Griglie
- (5) Piedini regolabili
- (6) Illuminazione interna (barra luminosa a LED)
- (7) Illuminazione del display (barra luminosa a LED)

## ATTENZIONE

Il carico max. per griglia è di 45 kg.

## Orientamento dell'apparecchio

Compensare eventuali irregolarità del pavimento con i piedini regolabili.

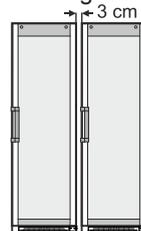
## ATTENZIONE

L'apparecchio deve essere allineato in orizzontale e in verticale. Se l'apparecchio è storto, il corpo dell'apparecchio stesso potrebbe deformarsi e lo sportello non chiuderebbe correttamente.

## Posizionamento

- Non installare l'apparecchio in luogo esposto alle radiazioni solari dirette, accanto a una cucina, calorifero e simili fonti di calore.
- Maggiore è la quantità di refrigerante nell'apparecchio, tanto più grande deve essere il locale in cui va installato l'apparecchio. In locali troppo piccoli in caso di perdite può formarsi una miscela infiammabile di aria e gas. Per ogni 8 g di refrigerante il locale di installazione deve avere una dimensione minima di 1 m<sup>3</sup>. I dati relativi al refrigerante contenuto sono riportati sulla targhetta identificativa nel vano interno dell'apparecchio.
- Installare l'apparecchio sempre contro una parete.
- Se si collocano gli apparecchi uno accanto all'altro, lasciare tra loro una distanza di 3 cm.

Se tale distanza è troppo ridotta, si forma condensa tra le pareti laterali.



## Collegamento elettrico

L'apparecchio funziona solo a **corrente alternata**.

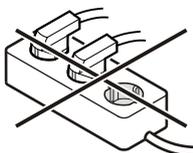
La tensione e la frequenza ammesse sono indicate sulla targhetta dati. La posizione della targhetta dati è indicata nel capitolo **Descrizione dell'apparecchio**.

La presa deve essere sia messa a terra in modo regolamentare che protetta elettricamente. La corrente di azionamento del fusibile deve essere compresa tra 10 A e 16 A.

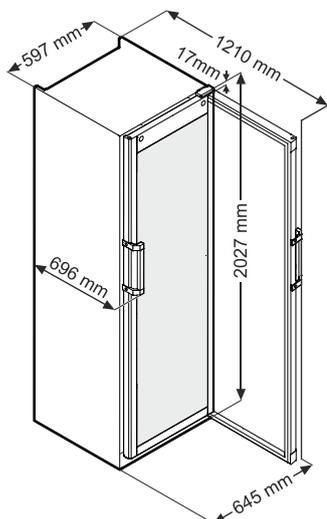
La presa non deve trovarsi dietro all'apparecchio e deve essere facilmente raggiungibile.

Non collegare l'apparecchio con una prolunga o una presa multipla.

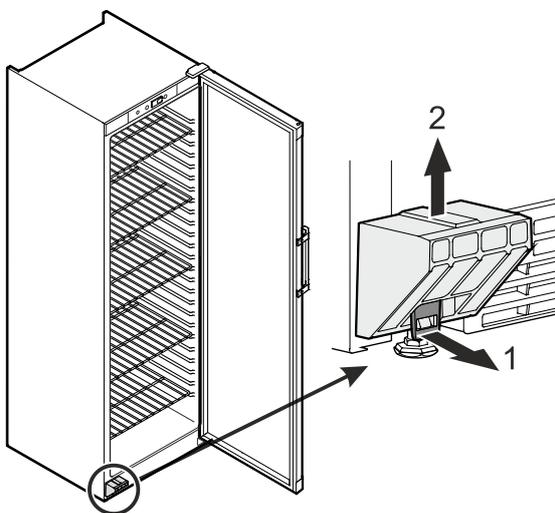
Non utilizzare invertitori per impianti ad isola (conversione di corrente continua in corrente alternata o corrente trifase) o connettori a risparmio energetico. Pericolo di danni per l'elettronica!



## Dimensioni dell'apparecchio



## Togliere le protezioni per il trasporto



## Elementi di controllo e di servizio



- Pulsante **Set** (enter) o tasto di spegnimento **allarme**
- ES** Tasto on/off modalità risparmio energetico o tasto per navigare nel menu e incrementare i valori d'impostazione
- Tasto on/off illuminazione interna o tasto per navigare nel menu e ridurre i valori d'impostazione

## Simboli del display

- Compressore in funzione
- LED lampeggiante - Ritardo di accensione del gruppo di raffreddamento. Il compressore si avvia automaticamente in seguito a compensazione di pressione nel circuito raffreddante.
- Ventilatore in funzione
- L'apparecchio è in fase di sbrinatorio
- Funzione di allarme

## Inserire e disinserire l'apparecchio

### Inserimento

Inserire la spina - l'apparecchio è acceso.

### Disinserimento

Estrarre la spina.

## Impostare la temperatura

- Premere il tasto per 1 sec. Il display della temperatura lampeggia.
- Aumentare la temperatura (più caldo) - premere il tasto **ES**.
- Abbassare la temperatura (più freddo) - premere il tasto .
- Premere di nuovo il tasto .

Si memorizza l'impostazione della temperatura desiderata.

### Nota

Nella zona più calda del vano interno, la temperatura può essere superiore a quella impostata.

Se lo sportello viene aperto per un periodo di tempo prolungato, nei vani dell'apparecchio si può avere un rialzo sensibile della temperatura.

## Modalità risparmio energetico

Se non si apre lo sportello per 2 ore, l'apparecchio va in modalità risparmio energetico. L'illuminazione interna viene disattivata e la temperatura nel vano interno dell'apparecchio aumenta leggermente.

Dopo 8 ore l'apparecchio ritorna al funzionamento normale. Se si apre lo sportello mentre l'apparecchio è in modalità risparmio energetico, si ripristina immediatamente il funzionamento normale.

I tempi sopra indicati possono essere variati. Vedi capitolo **Modo di programmazione**.

### Attivazione manuale della modalità risparmio energetico

- Premere il tasto  per 3 sec.

Indicazione = indicazione alternante di  e della temperatura attuale nel vano interno dell'apparecchio.

### Indicazione

Chiudere lo sportello dell'apparecchio entro 10 secondi, altrimenti la modalità risparmio energetico non si attiva.

### Disattivazione manuale della modalità risparmio energetico

- Premere il tasto  per 3 sec. Indicazione = 

## Allarme sportello aperto

Se lo sportello rimane aperto più di 4 minuti, si accende il LED  e sul display lampeggia  alternandosi all'indicazione della temperatura.

Scatta il segnale acustico (se la funzione di segnale acustico non è disattivata).

Se lo sportello deve rimanere aperto più a lungo per riporre i prodotti da raffreddare, disattivare il segnale acustico premendo il tasto .

## Allarme temperatura

Dopo un'interruzione di corrente prolungata, la temperatura del vano interno può salire troppo.

LED  acceso - indicazione HI

Quando l'interruzione di corrente finisce, sul display si vede che la temperatura scende.

- Disattivare il segnale acustico premendo il tasto .

### Allarme temperatura per difetto dell'apparecchio

LED  acceso - indicazione HI o LO

Nel vano interno la temperatura è troppo elevata (HI) o troppo bassa (LO). Scatta il segnale acustico (se la funzione di segnale acustico non è disattivata).

Se viene indicata una temperatura troppo elevata (calda), verificare prima se lo sportello è chiuso correttamente.

Se dopo un'ora il display della temperatura continua a riportare un valore troppo elevato o troppo ridotto, contattare il Servizio di assistenza tecnica.

## Modo di programmazione

Nel modo di programmazione si possono variare i parametri del sistema elettronico.

- Premere il tasto  per 5 sec. Indicazione = 

- Premere il tasto . Indicazione = 

- Premere il tasto . Indicazione = 

- Premere il tasto .

Indicazione = tempo impostato attualmente (ore) prima che si attivi automaticamente la modalità risparmio energetico.

- Selezionare l'impostazione desiderata con i tasti  e .

- Premere il tasto . Indicazione = 

- Premere il tasto . Indicazione = 

- Premere il tasto .

Indicazione = durata impostata attualmente (ore) per la modalità risparmio energetico.

- Selezionare l'impostazione desiderata con i tasti  e .

- Premere il tasto . Indicazione = 

- Premere il tasto . Indicazione = 

- Premere il tasto .

Indicazione = ritardo impostato attualmente (minuti) prima che suoni il segnale acustico in caso di sportello aperto.

- Selezionare l'impostazione desiderata con i tasti  e .

- Premere il tasto . Indicazione = 

- Premere il tasto . Indicazione = 

- Premere il tasto .

 = funzione segnale acustico attivata

 = funzione segnale acustico disattivata

- Selezionare l'impostazione desiderata con i tasti  e .

- Premere il tasto . Indicazione = 

- Premere il tasto  per 5 sec.

Le impostazioni vengono memorizzate.

### Indicazione

Se non si preme il tasto  per 5 secondi, il sistema elettronico dopo 60 secondi ritorna al normale funzionamento regolare **senza** salvare le nuove impostazioni.

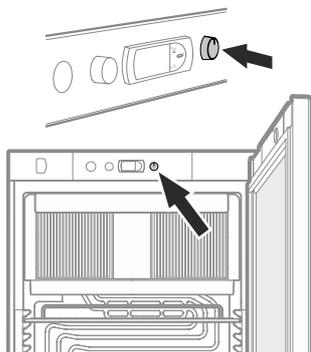
## Illuminazione interna Illuminazione del display

L'illuminazione interna può essere attivata e disattivata con il tasto .

Tenere premuto il tasto per ca. 3 sec.

## Regolatore di luminosità per illuminazione

Variare la luminosità dell'illuminazione ruotando il regolatore indicato.



Illuminazione	
Classe di efficienza energetica <sup>1</sup>	Fonte luminosa
Questo prodotto comprende una fonte luminosa della classe di efficienza energetica G	LED
<sup>1</sup> L'apparecchio può contenere fonti luminose con classi di efficienza energetica differenti. È indicata la classe di efficienza energetica più bassa.	

## Serratura di sicurezza

La serratura nello sportello dell'apparecchio è dotata di un meccanismo di sicurezza.



### Blocco dell'apparecchio

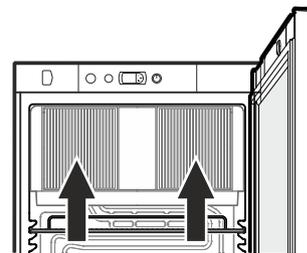
- Infilare la chiave in direzione 1.
- Girare la chiave di 90°.

Per sbloccare l'apparecchio procedere nella stessa sequenza.

## Raffreddamento

Le griglie possono essere spostate in funzione dell'altezza delle bottiglie o delle confezioni.

Le aperture di sfiato del ventilatore dell'aria di ricircolo nel vano interno non devono essere coperte! 



## ATTENZIONE

Conservare carne o pesce crudi, in contenitori chiusi e puliti, sul ripiano inferiore del vano frigorifero/congelatore, in modo che non entrino in contatto con altri alimenti o che non ci gocciolino sopra.

La mancata osservanza di queste avvertenze può causare il deterioramento degli alimenti.

## Sbrinamento

Il vano frigorifero si scongela automaticamente.

## Pulizia

### ⚠ AVVERTENZA

Prima della pulizia disinserire assolutamente l'apparecchio dalla rete elettrica. Estrarre la spina di rete o disinserire il fusibile!

### ⚠ ATTENZIONE

Pericolo di danneggiamento dei componenti dell'apparecchio e rischio di lesioni dovuto al vapore caldo.

Non pulire l'apparecchio con dispositivi di pulizia a vapore!

## ATTENZIONE

Le superfici che possono entrare in contatto con alimenti e con dispositivi di scarico accessibili, vanno pulite regolarmente!

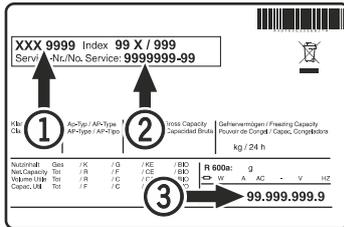
- Pulire l'interno, le parti in dotazione e le pareti esterne con acqua tiepida, alla quale è stata aggiunta una piccola dose di detergente. Non utilizzare detersivi granulari, a base di acidi o solventi chimici.
- Aver cura che durante la pulizia l'acqua non penetri nelle griglie di aerazione o nelle parti elettriche.
- Pulire il tutto con un panno.
- Una volta l'anno si dovrebbe togliere la polvere dalla macchina del freddo e dallo scambiatore di calore (griglie metalliche sulla parte posteriore dell'apparecchio).
- Non togliere o danneggiare la targhetta dati sulla parte interna dell'apparecchio - importante per il Servizio di Assistenza Tecnica.

## Guasti

**I guasti seguenti possono venire eliminati, semplicemente controllandone le possibili cause:**

- **L'apparecchio non funziona.** Controllare se
  - l'apparecchio è stato inserito correttamente,
  - la spina è regolarmente inserita nella presa,
  - i fusibili della presa sono in ordine.
- **La temperatura non è sufficientemente bassa.** Controllare
  - la regolazione in base al capitolo "Impostare la temperatura", e se è stato impostato il giusto valore,
  - se il termometro introdotto separatamente indica il valore giusto,
  - se l'aerazione è sufficiente,
  - se l'apparecchio è troppo vicino ad una fonte di calore.

Se non è data nessuna delle cause sopra descritte e se non è stato possibile eliminare da soli i guasti, mettersi in contatto con il centro di assistenza tecnica più vicino. Comunicare il modello (1), codice di servizio (2) ed il numero dell'apparecchio (3) riportati sulla targhetta dati.



La posizione della targhetta dati è indicata nel capitolo **Descrizione dell'apparecchio**.

## Mettere fuori servizio

Se l'apparecchio rimane vuoto per un periodo di tempo prolungato, spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo e asciugarlo, poi lasciare lo sportello aperto per evitare la formazione di muffa.

**La temperatura ambiente ammessa per lo stoccaggio dell'apparecchio dopo la messa fuori servizio è compresa tra -10 °C e +50 °C.**

**Se l'apparecchio viene stoccato a temperature diverse da quelle indicate, può riportare danni e anomalie di funzionamento.**

## Indicazioni per lo smaltimento

L'apparecchio contiene materiali utili e non va smaltito nella raccolta indifferenziata dei rifiuti, ma portato in appositi centri. Gli apparecchi fuori uso devono essere smaltiti a regola d'arte, conformemente alle norme e alle leggi locali in vigore.



Durante il trasporto non danneggiare il circuito raffreddante dell'apparecchio fuori uso.

Questo apparecchio contiene gas infiammabili nel circuito raffreddante e nella schiuma isolante.

Per maggiori informazioni su uno smaltimento a norma, contattare l'amministrazione cittadina/comunale o la società di smaltimento rifiuti.

## Informazioni aggiuntive:

- Con la corretta temperatura gli alimenti si conservano freschi più a lungo. Si può così evitare di gettare via alimenti inutilmente.
- Se la spirale del condensatore non viene pulita annualmente, ciò comporta una sensibile riduzione dell'efficienza dell'apparecchio.
- Le parti di ricambio necessarie per la riparazione dell'apparecchio di refrigerazione con funzione di vendita diretta sono disponibili per un periodo di tempo di 10 anni.
- La durata minima della garanzia offerta dal fabbricante, dall'importatore o dal mandatario per l'apparecchio di refrigerazione con funzione di vendita diretta è di 2 anni.

## Modificare l'incernieratura dello sportello

La modifica dell'incernieratura dello sportello deve essere effettuata solo da personale specializzato.

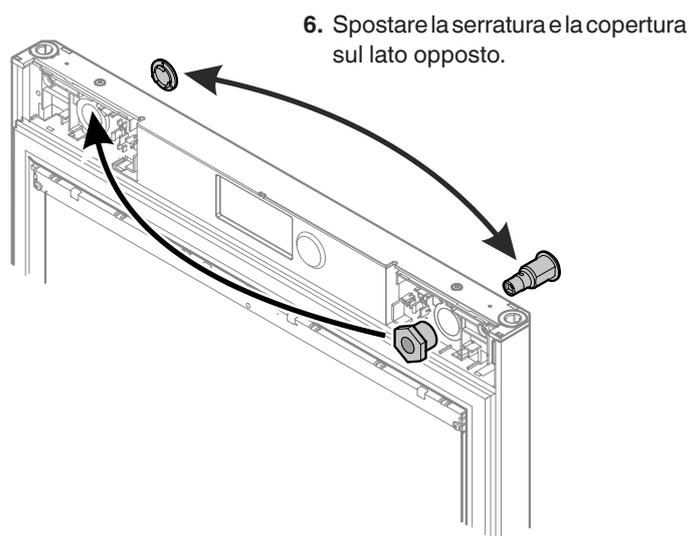
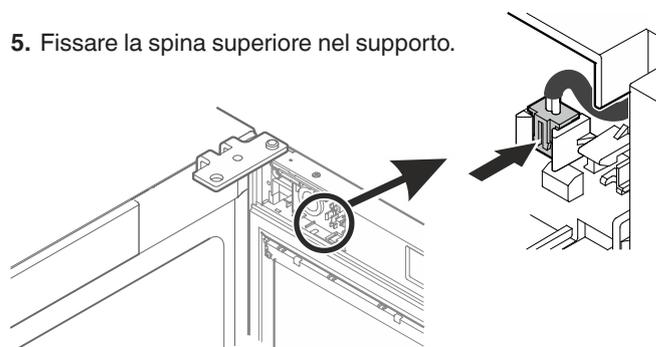
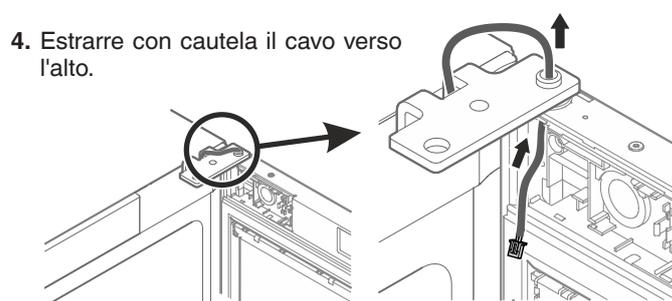
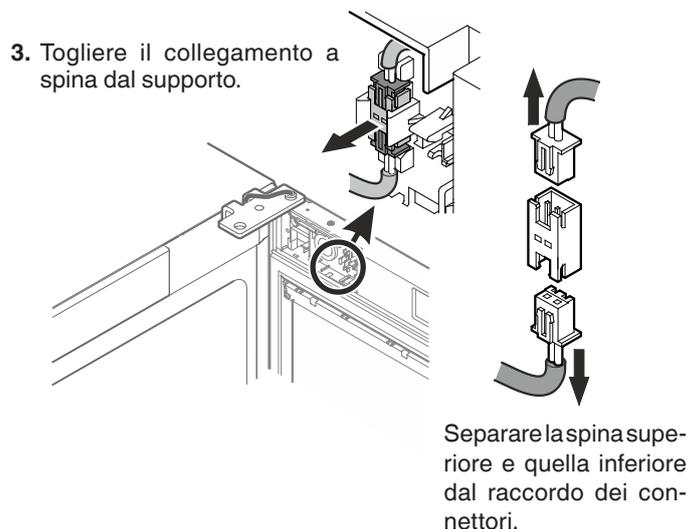
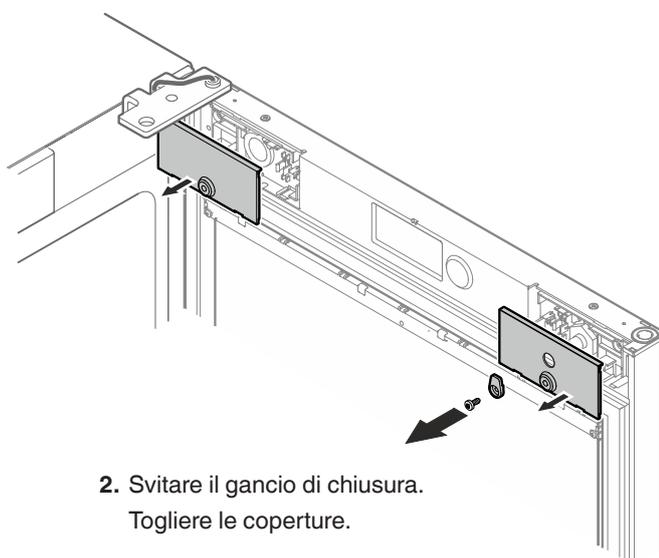
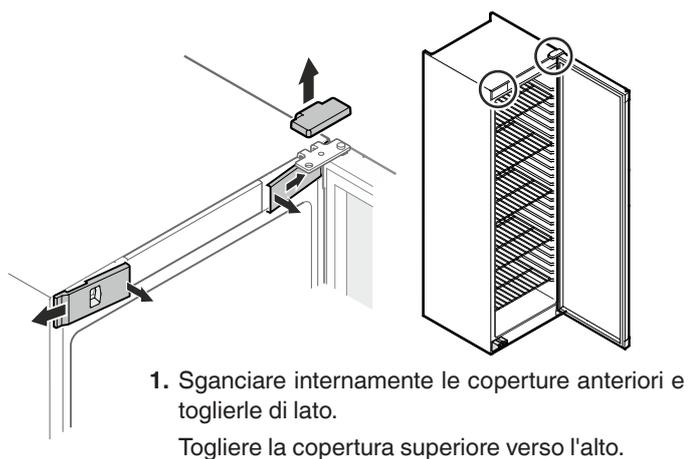
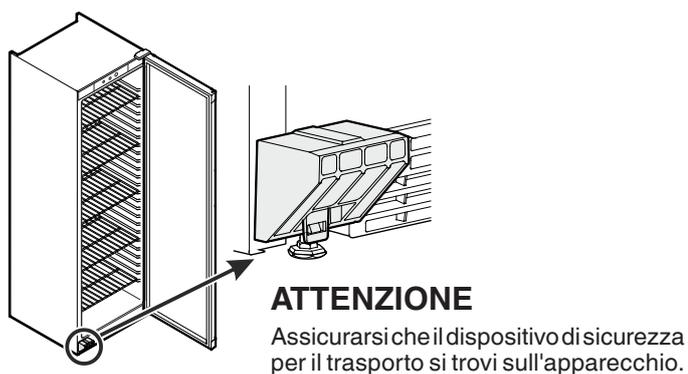
Tale modifica richiede l'intervento di due persone.

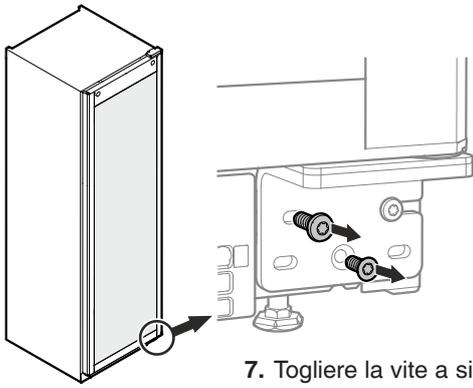
### ⚠ AVVERTENZA

Peso elevato dello sportello.

Pericolo di lesioni e danni materiali.

Eseguire la modifica solo se si può sollevare un peso di 25 kg.

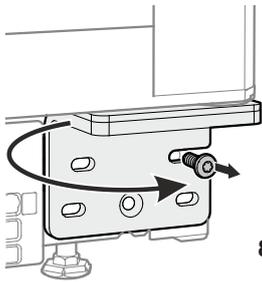




7. Togliere la vite a sinistra e quella in basso.

## ATTENZIONE

Ora lo sportello deve essere sostenuto da una persona.



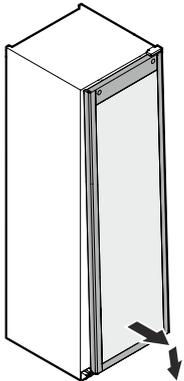
## ATTENZIONE

Il supporto dello sportello ha un meccanismo a molla che consente allo sportello di chiudersi da solo.

Allentando le viti, il cantonale cerniera ruota verso sinistra.

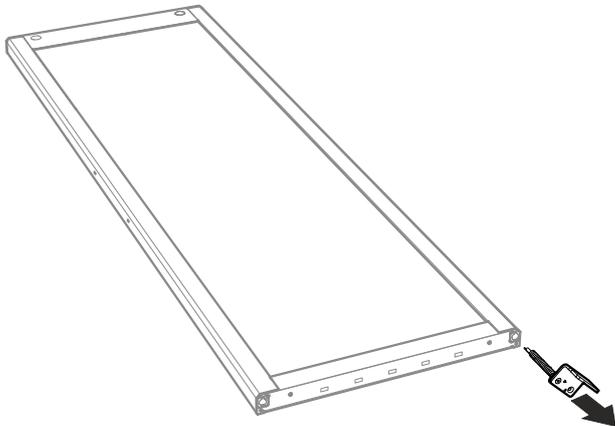
8. Afferrare il cantonale cerniera e togliere la vite a destra.

Ruotare a sinistra il cantonale cerniera, continuando a tenerlo.

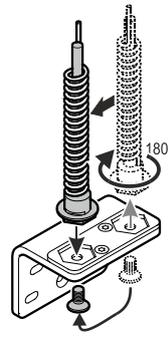


9. Muovere lo sportello in basso in avanti ed estrarlo verso il basso.

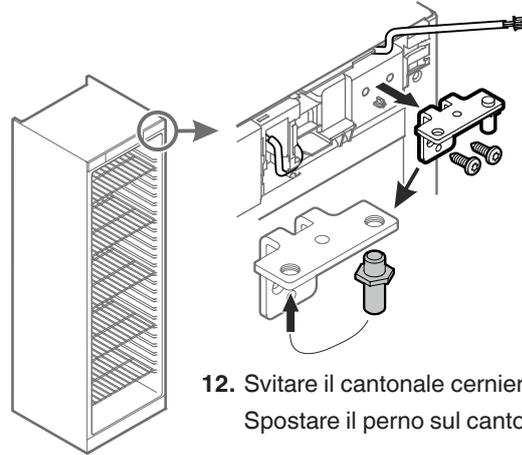
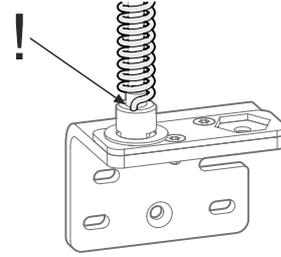
Appoggiare lo sportello con cautela su una base morbida.



10. Estrarre il cantonale cerniera.

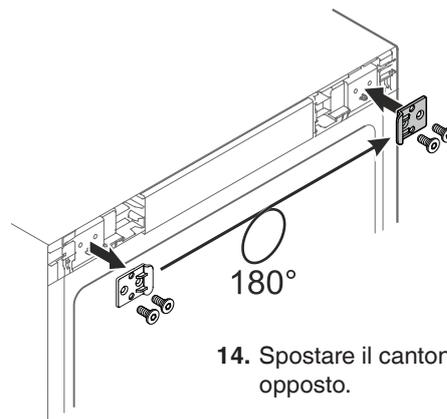
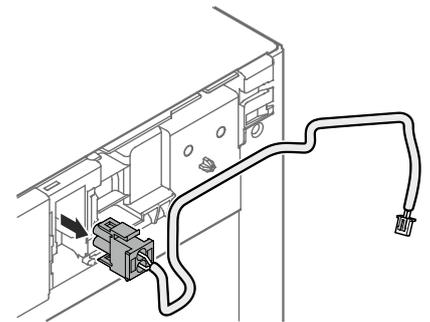


11. Togliere il perno, ruotarlo di 180° in orizzontale e avvitarlo nell'apertura di sinistra.

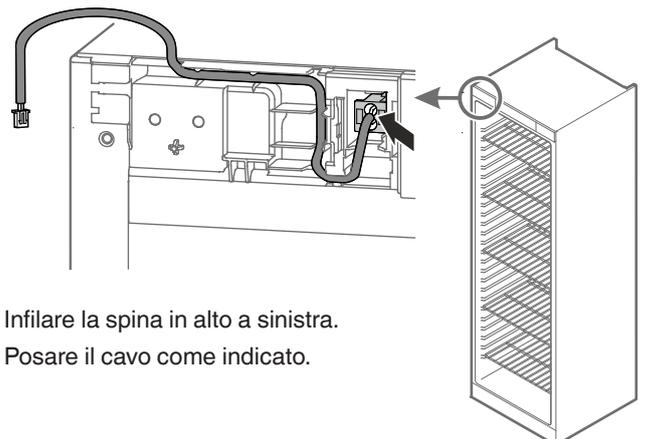


12. Svitare il cantonale cerniera.  
Spostare il perno sul cantonale cerniera.

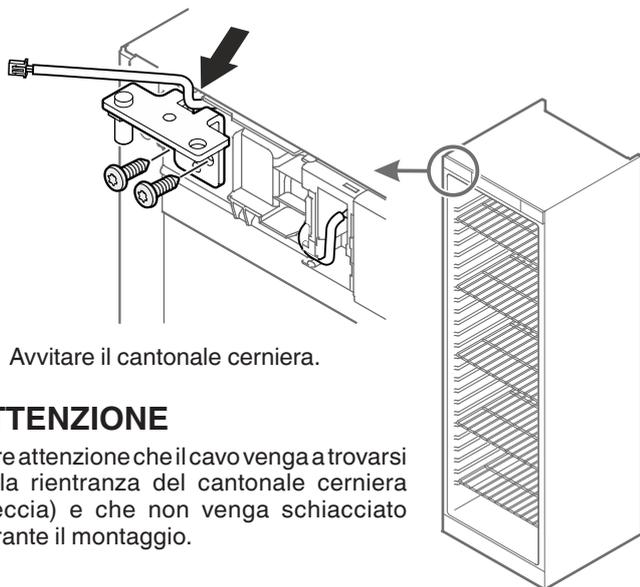
13. Sfilare la spina.  
Rimuovere il cavo.



14. Spostare il cantonale di chiusura sul lato opposto.



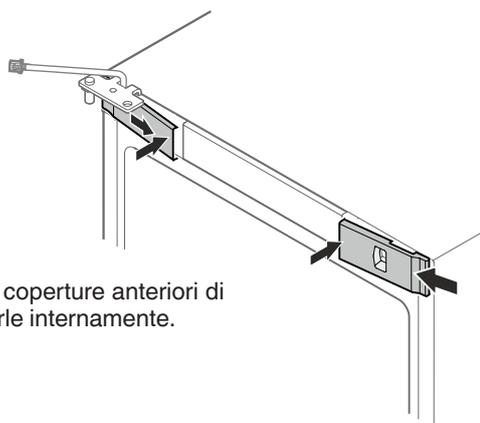
15. Infilare la spina in alto a sinistra.  
Posare il cavo come indicato.



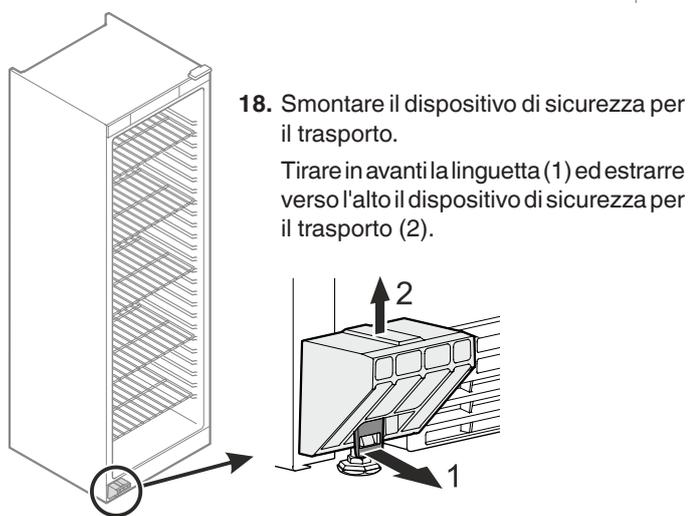
16. Avvitare il cantonale cerniera.

### ATTENZIONE

Fare attenzione che il cavo venga a trovarsi nella rientranza del cantonale cerniera (freccia) e che non venga schiacciato durante il montaggio.

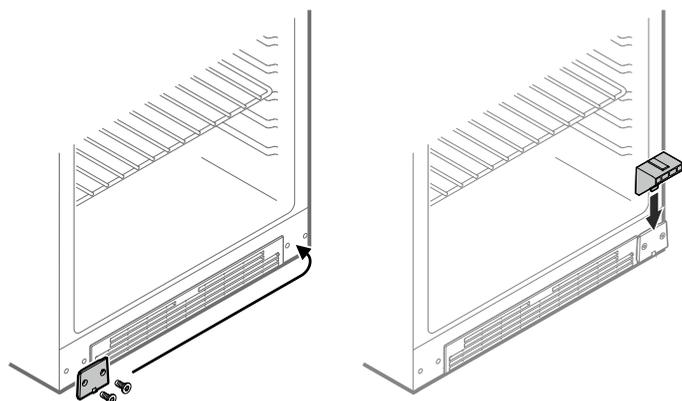


17. Agganciare le coperture anteriori di lato e incastrarle internamente.



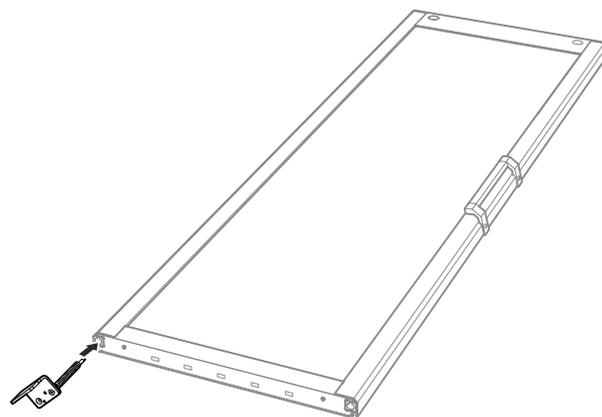
18. Smontare il dispositivo di sicurezza per il trasporto.

Tirare in avanti la linguetta (1) ed estrarre verso l'alto il dispositivo di sicurezza per il trasporto (2).



19. Spostare sul lato opposto la piastra di copertura.

20. Posare il dispositivo di sicurezza per il trasporto.



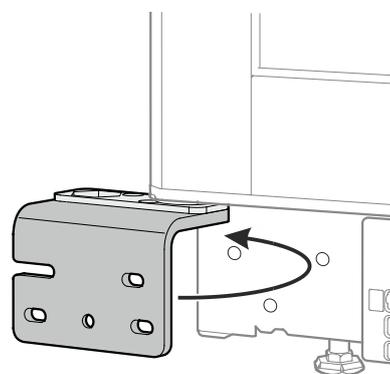
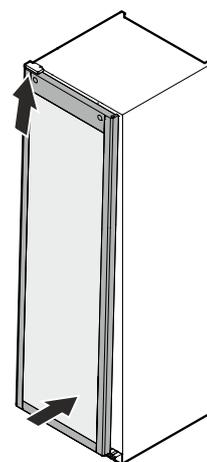
21. Inserire e fissare il cantonale cerniera come indicato in figura.

Lasciare una seconda persona sollevare lo sportello dal pavimento e portarlo verso l'apparecchio.

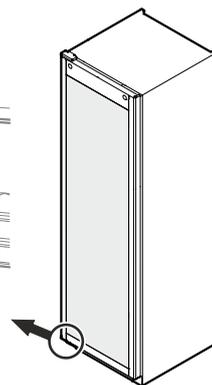
22. Appendere lo sportello sul perno cerniera e chiuderlo.

### ATTENZIONE

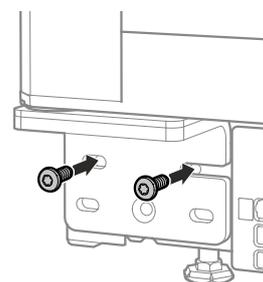
Ora lo sportello deve essere sostenuto da una persona.



23. Ruotare a destra il cantonale cerniera. In questo modo si tende la molla nel meccanismo di chiusura.



24. Avvitare il cantonale cerniera.

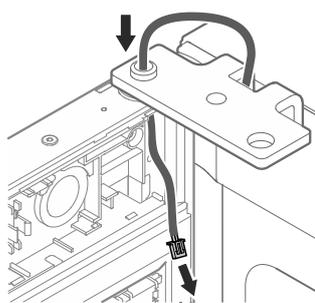
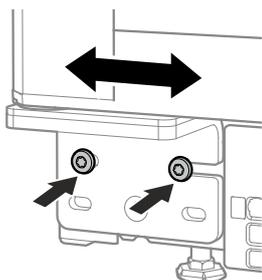


## Regolazione dell'inclinazione laterale dello sportello

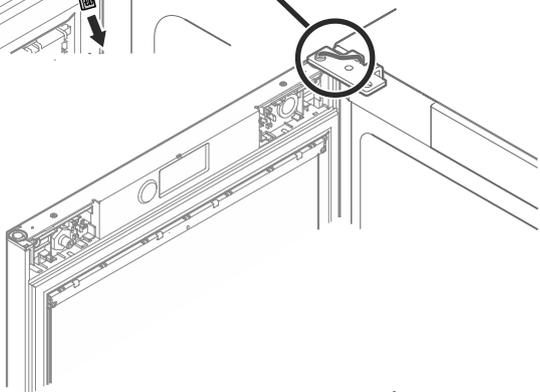
Se lo sportello è storto, regolare l'inclinazione.

25. Allentare le viti e spostare il cantonale cerniera a destra o a sinistra.

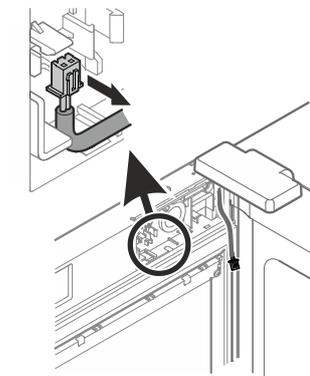
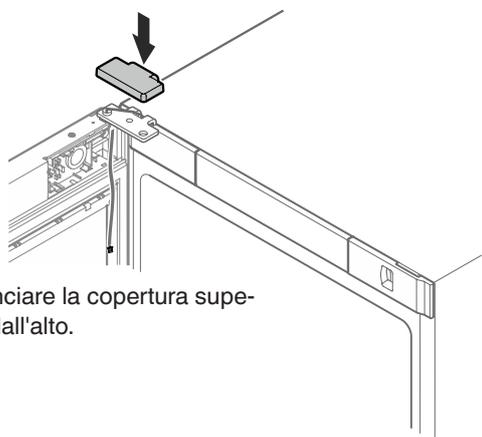
Serrare le viti.



26. Aprire lo sportello. Fa passare tutto il cavo attraverso l'apertura.

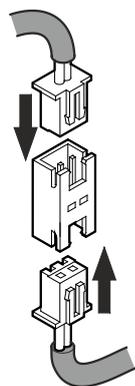


27. Agganciare la copertura superiore dall'alto.

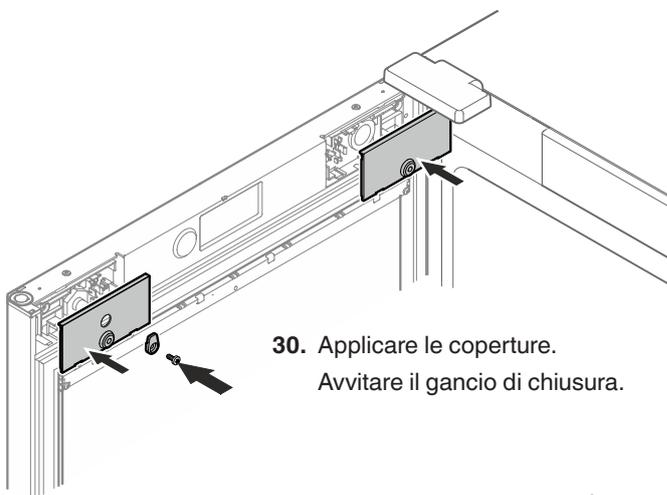
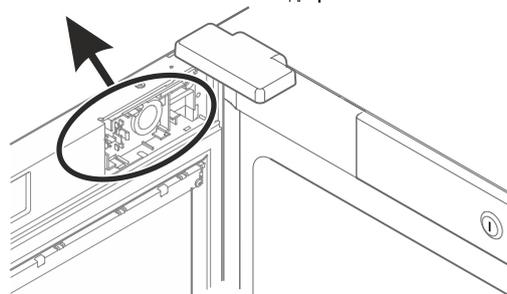
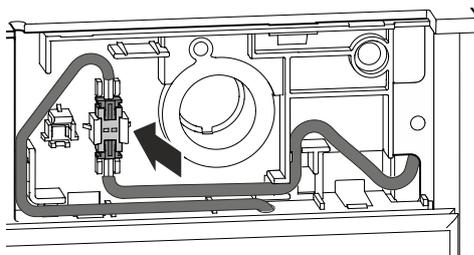


28. Estrarre la spina dal supporto.

Collegare le due spine al raccordo dei connettori.



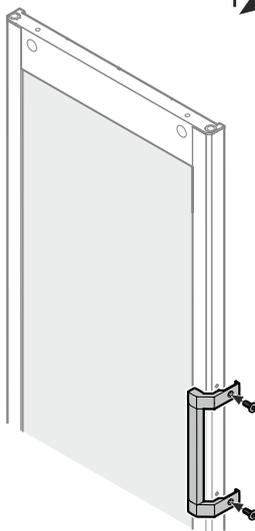
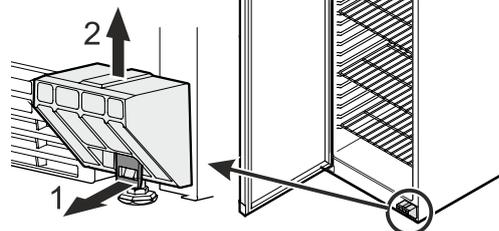
29. Far scattare il collegamento a spina nel supporto. Posare il cavo come indicato.



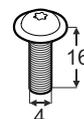
30. Applicare le coperture. Avvitare il gancio di chiusura.

31. Smontare il dispositivo di sicurezza per il trasporto.

Tirare in avanti la linguetta (1) ed estrarre verso l'alto il dispositivo di sicurezza per il trasporto (2).



32. Avvitare l'impugnatura. L'impugnatura e le viti M4x16 sono incluse nel sacchetto in dotazione.







**Liebherr-Hausgeräte GmbH**  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Germany  
[home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)

